

Plataforma de inspeção virtual

Como utilizar a plataforma de inspeção virtual

Virtual inspection platform

How to use virtual inspection platform

Plataforma de inspección virtual

Cómo utilizar la plataforma de inspección virtual



Português	3
English	8
EspaÑol	14



Utilizar os navegadores Google Chrome ou Mozilla Firefox.

1. Acesse a Plataforma de Inspeção Virtual:

Link: <https://virtualinspection.wnology.io/login>



Figura 1 - Tela inicial da Plataforma de Inspeção Virtual.

- Se você estiver acessando esta página pela primeira vez, clique em “Criar”, conforme demonstrado na Figura 2 para cadastrar uma conta.



Figura 2 - Tela inicial, criar conta.

Caso você já tenha uma conta, vá para o passo 3.

2. Criar

- Preencha os campos de cadastro com as suas informações pessoais.

Cadastro de usuário

Name
e.g. John

Sobrenome
e.g. Doe

Endereço de e-mail
e.g. John@example.com

Senha
*

Por favor, confirme sua senha
*

* As senhas devem ter entre 8 e 30 caracteres, incluindo pelo menos uma letra maiúscula, uma letra minúscula, um número e um caractere especial.

Termos de uso

CONFIRMAR CADASTRO **VOLTAR**

Figura 3 - Tela Cadastro de Usuário

Observe que o endereço de e-mail deve ser o mesmo informado na confirmação da inspeção. As senhas devem ter entre 8 e 30 caracteres, incluindo pelo menos uma letra maiúscula, uma letra minúscula, um número e um caractere especial.

- Confirme que você leu os “Termos de uso” selecionando o quadrado ao lado e clique em “CONFIRMAR CADASTRO”.

Termos de uso

CONFIRMAR CADASTRO **VOLTAR**

Figura 4 - Confirmar cadastro

3. Entrar na Plataforma de Inspeção Virtual

- Informe o endereço de e-mail e senha cadastrados.



Figura 5 - Entrar na Plataforma de Inspeção Virtual

4. Sala de Inspeção Virtual

- Você pode verificar as próximas inspeções liberadas para o seu login, conforme mostrado na Figura.

The screenshot shows the 'Upcoming Inspections' section. It lists two clients with their respective start and end times and 'JOIN' buttons:

Client	Start time	End time	Action
WSG Sapem	Apr 27, 2021 1:33 PM	Apr 28, 2021 1:33 PM	
MODEC / GD SINGAPORE	May 3, 2021 5:00 AM	May 6, 2021 6:00 PM	

Below this is the 'Latest Inspections' section, which shows the same information for the same clients.

Figura 6 - Inspeções liberadas

- Clique em “Entrar” para acessar a Sala de Inspeção Virtual

The screenshot shows the 'Upcoming Inspections' section with one client listed. The 'JOIN' button is now highlighted with a blue arrow pointing to it.

Client	Start time	End time	Action
WSG Sapem	Apr 27, 2021 1:33 PM	Apr 28, 2021 1:33 PM	

Figura 7 - Acessar a Sala de Inspeção Virtual

- Você pode acompanhar a inspeção ao vivo conforme detalhado na Figura 8.

The screenshot displays a live inspection interface. On the left is a complex control panel with numerous digital displays, buttons, and a large table of data. On the right is a video feed titled 'CQLAB7' showing a large industrial component being worked on. A message at the bottom of the video feed says 'Video for Laboratório VII has been turned off to save bandwidth'. Below the video feed is the text 'WebRTC-Streamer v0.2.8-6-gfecd8f0 Linux-x86_64'.

Figura 8 - Inspeção ao vivo

Do lado direito, há uma câmera fixa, em tempo real.

Para alterar o tamanho da tela da câmera, clique nos três pontos à direita e selecione a opção “Imagem na imagem”.

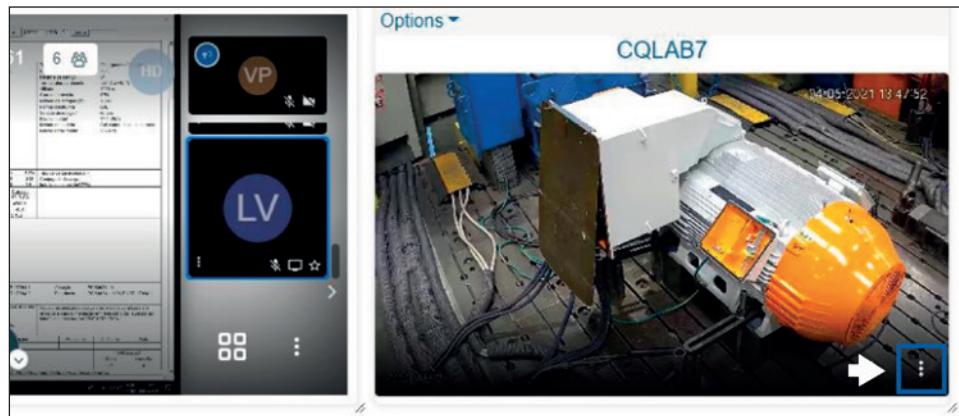


Figura 9 - Alterar o tamanho da tela da câmera

Do lado esquerdo, é possível visualizar a tela do laboratório para verificação dos valores medidos durante os testes, em tempo real.

Para ver esta tela em melhor resolução, clique nos três pontos à direita e selecione a opção “Ver tela inteira”.

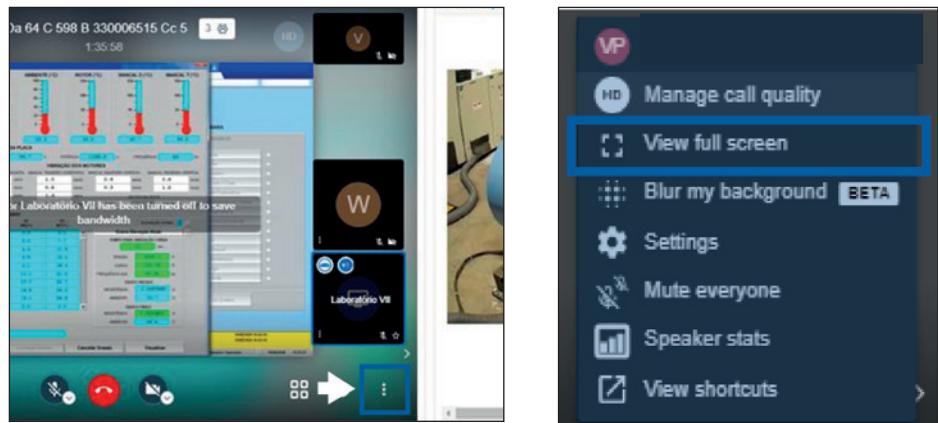


Figura 10 - Ver tela inteira

- Se necessário, você pode atualizar a página pressionando F5. Ela será atualizada considerando o layout padrão.
- Em caso de problemas devido à qualidade ou velocidade da Internet, pressione F5 para atualizar a página.
- A Sala Virtual de Inspeção possui chat com recursos de áudio e vídeo para serem utilizados durante as reuniões para interação com todos os participantes.

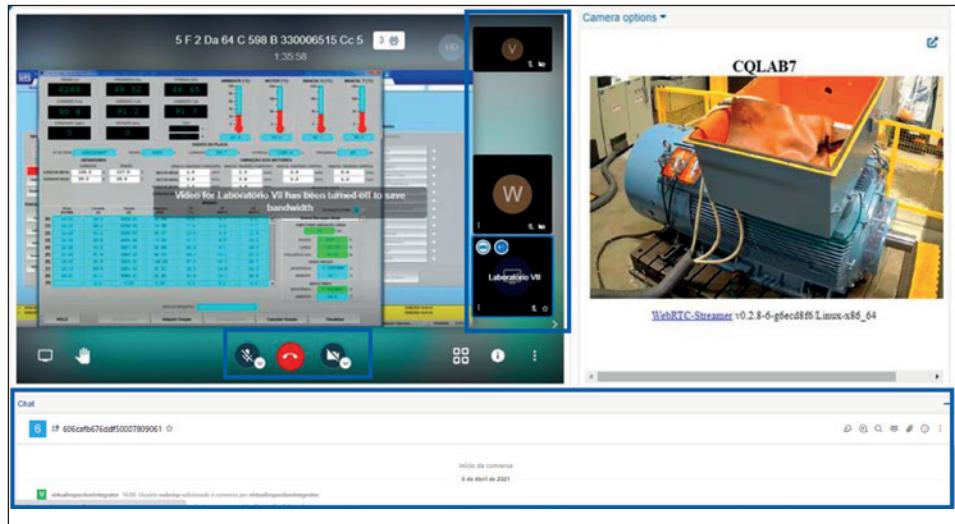


Figura 11 - Recursos para serem utilizados durante as reuniões

Use os recursos de áudio e vídeo apenas quando necessário para interagir com outros participantes da inspeção e não se esqueça de fechar a câmera ou silenciar o áudio quando não estiver usando.

Em caso de dúvidas ou problemas de acesso à Plataforma de Inspeção Virtual entre em contato com a WEG.

Português **3**

English **8**

Español **14**



Please use Google Chrome or Mozilla browser.

1. Access Virtual Inspection page:

Link: <https://virtualinspection.wnology.io/login>



Figure 1 - Virtual Inspection Platform home screen.

If you are accessing this page for the first time, please click on “Sign up”, as shown on the Figure 2 to register an account.



Figure 2 - Home screen, Sign up account.

If you already have an account, please go to step 3.

2. Sign up

- Fill in fields of register with your personal details.

Cadastro de usuário

Nome
e.g. John

Sobrenome
e.g. Doe

Endereço de e-mail
e.g. John@exemplo.com

Senha
*

Por favor, confirme sua senha
*

* As senhas devem ter entre 8 e 30 caracteres, incluindo pelo menos uma letra maiúscula, uma letra minúscula, um número e um caractere especial.

Termos de uso

CONFIRMAR CADASTRO **VOLTAR**

Figure 3 - User registration screen

Kindly note that e-mail address must be the same informed in the inspection confirmation. Passwords must have between 8 and 30 characters, including one uppercase and lowercase letter, a number and a special character.

- Flag “Terms of use” to confirm the acceptance of the terms and click on “SUBMIT”.

Termos de uso

CONFIRMAR CADASTRO **VOLTAR**

Figure 4 - Submit

3. Sign-in in the Virtual Inspection Platform

- Inform the registered email address and password.

WEG VIRTUAL INSPECTION

E-mail
usuariodeexemplo.com

Senha

Esqueceu a senha?

ENTRAR

Ainda não possui uma conta? Crie conta

WEGdigital SOLUTIONS

Figure 5 - Sign-in in the Virtual Inspection Platform

4. Virtual Inspection Room

- You can check the upcoming inspections released for your login as shown in the Figure 6.

The screenshot shows the 'Upcoming Inspections' section of the WEG Virtual Inspection interface. It displays two entries:

Client	Start time	End time	Action
WSG Saipem	Apr 27, 2021 1:33 PM	Apr 30, 2021 1:33 PM	
MODEC / GD SINGAPORE	May 3, 2021 5:00 AM	May 6, 2021 6:00 PM	

Below this is the 'Latest Inspections' section, which shows:

Client	Start time	End time
WSG	Apr 22, 2021 9:36 AM	Apr 28, 2021 1:01 PM
Redwell	Apr 19, 2021 6:30 AM	Apr 29, 2021 5:00 PM

Figure 6 - Upcoming inspections released

- Clique em “Entrar” para acessar a Sala de Inspeção Virtual./ Click on “Join” to access the Virtual Inspection Room.

The screenshot shows the 'Upcoming Inspections' section again, but the 'Join' button for the first entry ('WSG Saipem') is highlighted with a blue border.

Client	Start time	End time	Action
WSG Saipem	Apr 27, 2021 1:33 PM	Apr 30, 2021 1:33 PM	
MODEC / GD SINGAPORE	May 3, 2021 5:00 AM	May 6, 2021 6:00 PM	

Figure 7 - Access the Virtual Inspection Room

- You can follow the live inspection as detailed in the Figure 8

The screenshot shows the 'Live inspection' interface. On the left is a complex control panel for 'Laboratório VII' with various gauges, switches, and data displays. On the right is a video feed from a camera labeled 'CQLAB7' showing a large industrial motor or pump unit. The video feed has a timestamp of '1:35:58'. Below the video is the text 'WebRTC-Streamer v0.2.8-6-g0ecd8f0 Linux-x86_64'.

Figure 8 - Live inspection

On the right side, there is a fixed camera, in real-time.

To change the camera screen size, click on the three points on right down side and select the option “Picture in picture”.

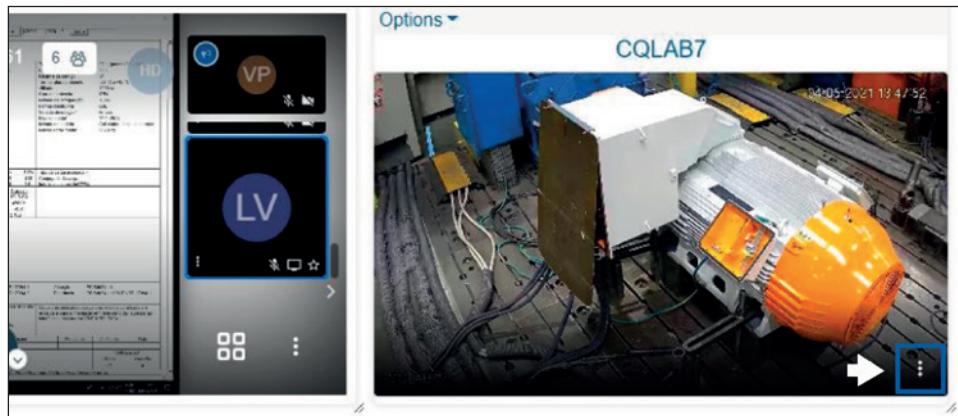


Figure 9 - To change the camera screen size

On the left side, it is possible to see the laboratory screen to check the measured values during the tests, in real-time.

To see this screen in a better resolution, click on the three points on right down side and select the option “View full screen”.

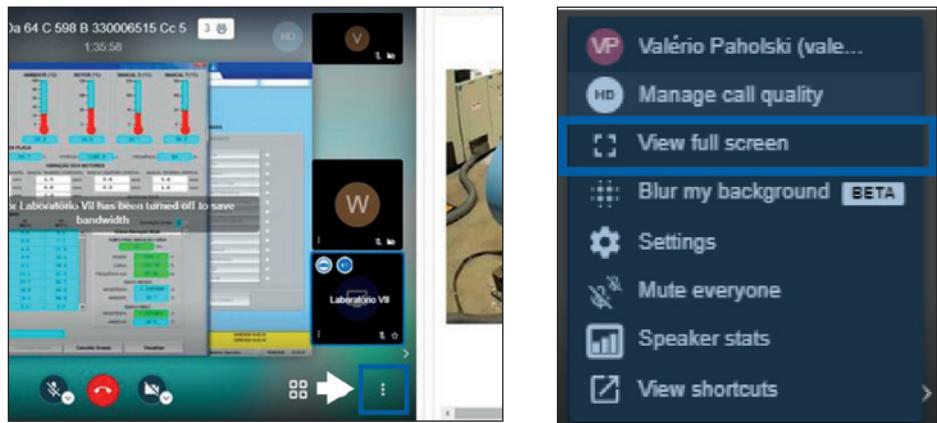


Figure 10 - View full screen

- If necessary, you can refresh the page pressing F5 and it will be updated considering standard layout.
- In case of problems due to internet quality or speed, please press F5 to refresh the page.
- The Virtual Inspection Room has a chat with audio and video resources to be used during the meetings to interact with all participants.

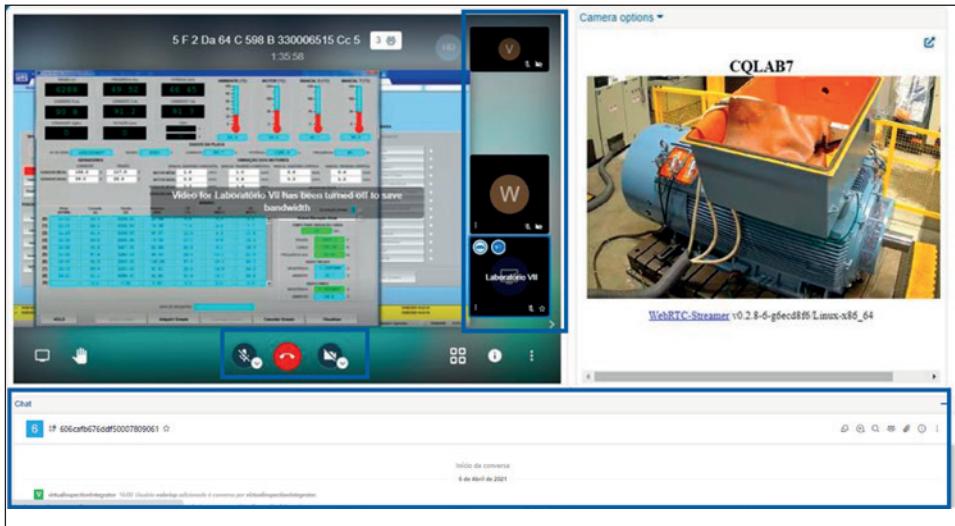


Figure 11 - Resources to be used during the meetings

Please only use audio and video resources when necessary to interact with other inspection participants and do not forget to close the camera or mute the audio when you are not using it.

In case of doubts or problems to access the Virtual Inspection Platform, please, contact WEG.

Português 3

English 8

EspaÑol 14



Utilizar los navegadores Google Chrome o Mozilla Firefox.

1. Acceda a la Plataforma de Inspección Virtual:

Link: <https://virtualinspection.wnology.io/login>



Figura 1- Pantalla inicial de la Plataforma de Inspección Virtual

Si usted está accediendo a esta página por primera vez, haga clic en “Crear”, conforme es demostrado en la Figura 2 para registrar una cuenta.



Figura 2- Pantalla inicial - Crear cuenta

En caso de que usted ya tenga una cuenta, avance al paso 3.

1. Crear

- Complete los campos de registro con sus informaciones personales.

Cadastro de usuário

Nome
e.g. John

Sobrenome
e.g. Doe

Endereço de e-mail
e.g. John@example.com

Senha
•

Por favor, confirme sua senha
•

* As senhas devem ter entre 8 e 30 caracteres, incluindo pelo menos uma letra maiúscula, uma letra minúscula, um número e um caractere especial.

Termos de uso

CONFIRMAR CADASTRO **VOLTAR**

Figura 3- Pantalla de registro de usuarios

Observe que la dirección de e-mail debe ser la misma informada en la confirmación de la inspección. Las contraseñas deben tener entre 8 y 30 caracteres, incluyendo por lo menos una letra mayúscula, una letra minúscula, un número y un carácter especial.

- Confirme que usted leyó los “Términos de uso” seleccionando el cuadrado de al lado y haga clic en “CONFIRMAR REGISTRO”.

Términos de uso

CONFIRMAR CADASTRO **VOLTAR**

Figura 4- Confirmar registro

2. Entrar en la Plataforma de Inspección Virtual

- Informe la dirección de e-mail y la contraseña registradas.



Figura 5- Entrar en la Plataforma de Inspección Virtual

3. Sala de Inspección Virtual

- Usted puede verificar las próximas inspecciones liberadas para su login, conforme es mostrado en la Figura 6.

The screenshot shows the 'Upcoming Inspections' section of the WEG Virtual Inspection platform. It displays two entries:

Client	Start time	End time	Action
WSG Sistem	Apr 27, 2021 1:33 PM	Apr 30, 2021 1:33 PM	
MODEC / GD SINGAPORE	May 3, 2021 5:00 AM	May 6, 2021 6:00 PM	

Below this section is a 'Latest Inspections' table with one entry:

Client	Start time	End time
WSG	Apr 22, 2021 9:36 AM	Apr 28, 2021 1:01 PM
Rockwell	Apr 19, 2021 6:30 AM	Apr 29, 2021 5:00 PM

Figura 6- Inspecciones liberadas

- Haga clic en "Entrar" para acceder a la Sala de Inspección Virtual.

This screenshot shows the same 'Upcoming Inspections' table as Figure 6, but the first row (WSG Sistem) has a blue border around it, and the 'JOIN' button is highlighted with a blue arrow pointing to it.

Client	Start time	End time	Action
WSG Sistem	Apr 27, 2021 1:33 PM	Apr 30, 2021 1:33 PM	
MODEC / GD SINGAPORE	May 3, 2021 5:00 AM	May 6, 2021 6:00 PM	

Figura 7- Acceder a la Sala de Inspección Virtual

- Usted puede realizar el seguimiento de la inspección en vivo, conforme es detallado en la Figura 8.

This screenshot shows a split-screen view of the WEG Virtual Inspection platform. On the left is a control panel for 'Laboratorio VII' with various data displays and a message stating 'Video for Laboratorio VII has been turned off to save bandwidth'. On the right is a video feed from a camera labeled 'CQLAB7' showing a large industrial motor or pump unit. The top of the screen shows the title 'WEG Virtual Inspection - Demo' and the name 'Valério'.

Figura 8- Inspección en vivo

Del lado derecho hay una cámara fija, en tiempo real.

Para alterar el tamaño de la pantalla de la cámara, haga clic en los tres puntos a la derecha y seleccione la opción “Imagen en la imagen”.

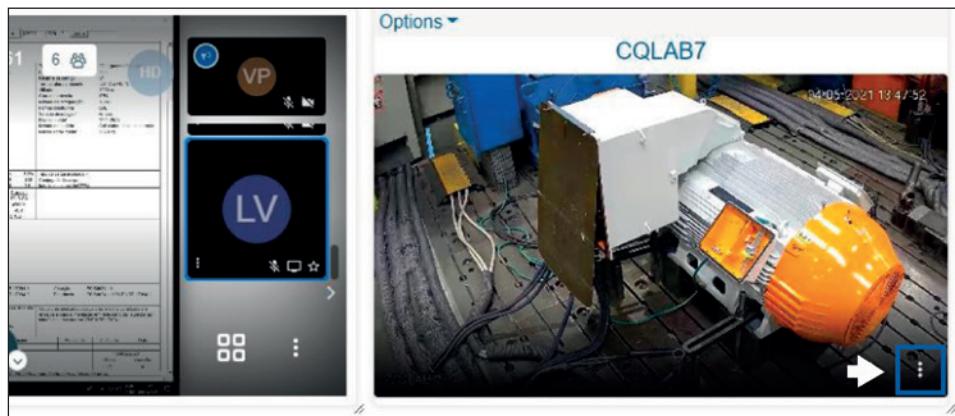


Figura 9- Alterar el tamaño de la pantalla de la cámara

Del lado izquierdo es posible visualizar la pantalla del laboratorio para verificación de los valores medidos durante las pruebas, en tiempo real.

Para ver esta pantalla en mejor resolución, haga clic en los tres puntos a la derecha y seleccione la opción “Ver pantalla entera”.

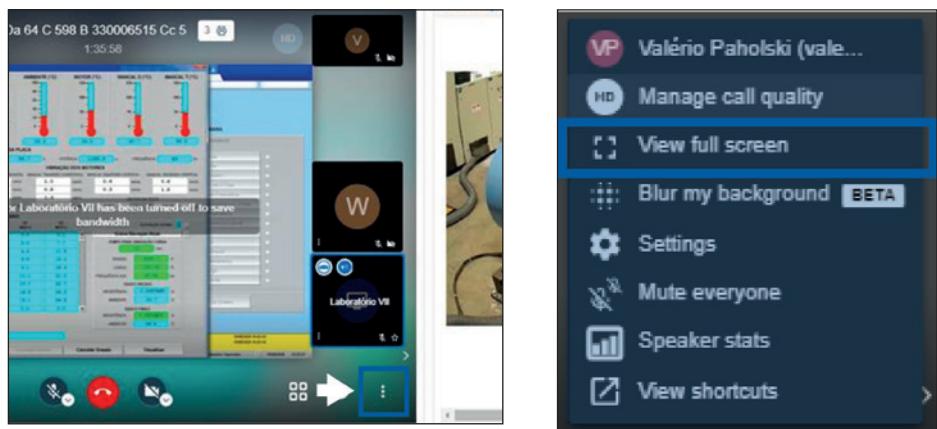


Figura 10- Ver pantalla entera

- Si es necesario, puede actualizar la página presionando F5. Ésta será actualizada considerando el layout estándar.
- En caso de problemas debido a la calidad o velocidad de la Internet, presione F5 para actualizar la página.
- La Sala Virtual de inspección tiene chat con recursos de audio y vídeo para ser utilizados durante las reuniones para interacción con todos los participantes.



Figura 11- Recursos para ser utilizados durante las reuniones

Use los recursos de audio y vídeo solamente cuando sea necesario, para interactuar con otros participantes de la inspección, y no se olvide de cerrar la cámara o silenciar el audio cuando no lo esté usando.

En caso de dudas o problemas de acceso a la Plataforma de Inspección Virtual, entre en contacto con WEG.

ARGENTINA

WEG EQUIPAMIENTOS
ELECTRICOS S.A.
Sgo. Pampiglione 4849
Parque Industrial San Francisco,
2400 - San Francisco
Phone: +54 (3564) 421484
www.weg.net.ar

AUSTRALIA

WEG AUSTRALIA PTY. LTD.
14 Lakeview Drive, Scoresby 3179,
Victoria
Phone: +03 9765 4600
www.weg.net.au

AUSTRIA

WATT DRIVE ANTRIEBSTECHNIK
GMBH*
Wöllersdorfer Straße 68
2753, Markt Piesting
Phone: +43 2633 4040
www.wattdrive.com

LENZE ANTRIEBSTECHNIK
GES.M.B.H.*
Ipf - Landesstrasse 1
A-4481 Asten
Phone: +43 (0) 7224 / 210-0
www.lenze.at

BELGIUM

WEG BENELUX S.A.*
Rue de l'Industrie 30 D, 1400 Nivelles
Phone: +32 67 888420
www.weg.net.be

BRAZIL

WEG EQUIPAMENTOS
ELÉTRICOS S.A.
Av. Pref. Waldemar Grubba, 3000,
CEP 89256-900
Jaraguá do Sul - SC
Phone: +55 47 3276-4000
www.weg.net.br

CHILE

WEG CHILE S.A.
Los Canteros 8600,
La Reina - Santiago
Phone: +56 2 2784 8900
www.weg.net.cl

CHINA

WEG (NANTONG) ELECTRIC
MOTOR MANUFACTURING CO.
LTD.
No. 128# - Xinkai South Road,
Nantong Economic &
Technical Development Zone,
Nantong, Jiangsu Province
Phone: +86 31 8598 9333
www.weg.net.cn

COLOMBIA

WEG COLOMBIA LTDA
Calle 46A N82 - 54
Portería II - Bodega 6 y 7
San Cayetano II - Bogotá
Phone: +57 1 416 0166
www.weg.net.co

DENMARK

WEG SCANDINAVIA DENMARK*
Sales Office of WEG Scandinavia
AB
Verkstadgatan 9 - 434 22
Kumsgbackska, Sweden
Phone: +46 300 73400
www.weg.net/se

FRANCE

WEG FRANCE SAS *
ZI de Chenes - Le Loup13 / 38297
Saint Quentin Fallavier, Rue du
Morello - BP 738 / Rhône Alpes, 38>
Isère
Phone: + 33 47499 1135
www.weg.net/fr

GREECE

MANGRINOX*
14, Grevenon ST.
GR 11855 - Athens, Greece
Phone: +30 210 3423201-3

GERMANY

WEG GERMANY GmbH*
Industriegeriebt Türrnich 3
Geigerstraße 7
50169 Kerpen-Türrnich
Phone: +49 2237 92910
www.weg.net/de

GHANA

ZEST ELECTRIC MOTORS (PTY)
LTD.
15, Third Close Street Airport
Residential Area, Accra
Phone: +233 3027 66490
www.zestghana.com.gh

HUNGARY

AGISYS AGITATORS &
TRANSMISSIONS LTD.*
Tó str. 2. Törökbalint, H-2045
Phone: +36 (23) 501 150
www.agisys.hu

INDIA

WEG ELECTRIC (INDIA) PVT. LTD.
#38, Ground Floor, 1st Main Road,
Lower Palace, Orchards,
Bangalore, 560 003
Phone: +91 804128 2007
www.weg.net/in

ITALY

WEG ITALIA S.R.L.*
Via Viganò de Vizzi, 93/95
20092 Cinisello Balsamo, Milano
Phone: +39 2 6129 3535
www.weg.net/it

JAPAN

WEG ELECTRIC MOTORS
JAPAN CO., LTD.
Yokohama Sky Building 20F, 2-19-
12 Takashima, Nishi-ku, Yokohama
City,
Kanagawa, Japan 220-0011
Phone: +81 45 5503030
www.weg.net/jp

MEXICO

WEG MEXICO, S.A. DE C.V.
Carretera Jorobas-Tula
Km. 3.5, Manzana 5, Lote 1
Fraccionamiento Parque
Industrial - Huehuetoca,
Estado de México - C.P. 54680
Phone: +52 55 53214275
www.weg.net/mx

NETHERLANDS

WEG NETHERLANDS *
Sales Office of WEG Benelux S.A.
Hanzepoort 23C, 7575 DB Olden-
zaal
Phone: +31 541 571090
www.weg.net/nl

PORTUGAL

WEG EURO - INDÚSTRIA
ELÉCTRICA, S.A.*
Rua Eng. Frederico Ulrich,
Sector V, 4470-605 Maia, Apartado
6074, 4471-908 Maia, Porto
Phone: +351 22 9477700
www.weg.net/pt

RUSSIA

WEG ELECTRIC CIS LTD*
Russia, 194292, St. Petersburg,
Prospekt Kultury 44, Office 419
Phone: +7 812 3632172
www.weg.net/ru

SOUTH AFRICA

ZEST ELECTRIC MOTORS (PTY) LTD.
47 Galaxy Avenue, Linbro Business
Park - Gauteng Private Bag X10011
Sandton, 2146, Johannesburg
Phone: +27 11 7236000
www.zest.co.za

SPAIN

WEG IBERIA INDUSTRIAL S.L.*
C/ Tierra de Barros, 5-7
28823 Coslada, Madrid
Phone: +34 91 6553008
www.weg.net/es

SINGAPORE

WEG SINGAPORE PTE LTD
159, Kampong Ampat, #06-02A KA
PLACE, 368328
Phone: +65 68581081
www.weg.net.sg

SWEDEN

WEG SCANDINAVIA AB*
Box 27, 435 21 Mölnlycke
Visit: Designvägen 5, 435 33
Mölnlycke, Göteborg
Phone: +46 31 888000
www.weg.net/se

SWITZERLAND

BIBUS AG*
Allmendstrasse 26
8320 - Fehraltorf
Phone: +41 44 877 58 11
www.bibus-holding.ch

UNITED ARAB EMIRATES

The Galleries, Block No. 3, 8th Floor,
Office No. 801 - Downtown Jebel Ali
262508, Dubai
Phone: +971 (4) 8130800
www.weg.net ae

UNITED KINGDOM

WEG (UK) Limited*
Broad Ground Road - Lakeside
Redditch, Worcestershire B98 8YP
Phone: +44 1527 513800
www.weg.net.uk

ERIKS *

Amber Way, B62 8WG
Halesowen, West Midlands
Phone: +44 (0)121 508 6000

BRAMMER GROUP *

PLC43-45 Broad St, Teddington
TW11 8QZ
Phone: +44 20 8614 1040

USA

WEG ELECTRIC CORP.
6655 Sugarloaf Parkway,
Duluth, GA 30097
Phone: +1 678 2490000
www.weg.net/us

VENEZUELA

WEG INDUSTRIAS VENEZUELA C.A.
Centro corporativo La Viña
Plaza, Cruce de la Avenida
Carabobo con la calle Uzlar de la
Urbanización La Viña /
Jurisdicción de la Parroquia
San José - Valencia
Oficinas 06-16 y 6-17, de la planta
tipo 2, Nivel 5, Carabobo
Phone: (58) 241 821052
www.weg.net/ve

* European Union Importers

